

## **ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ**

**στο σχέδιο νόμου «Κύρωση της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Ελβετικού Ομοσπονδιακού Συμβουλίου για την επανεισδοχή απόμων ευρισκομένων σε παράνομη κατάσταση και του σχετικού Πρωτοκόλλου Εφαρμογής της»**

Προς τη Βουλή των Ελλήνων

1. Είναι γνωστό ότι η μετανάστευση λαών και ομάδων πληθυσμού, ανέκαθεν αποτελούσε ένα ιστορικό και κοινωνιολογικό φαινόμενο εκτεταμένο σε όλα τα μήκη και πλάτη του πλανήτη μας. Μορφή μετανάστευσης είναι βεβαίως και η λαθρομετανάστευση, που προβληματίζει έντονα τελευταία τις χώρες υποδοχής, πολλές από τις οποίες δεν έχουν περιθώρια απορρόφησης άλλων μεταναστών στο εσωτερικό τους.

2. Το μεταναστευτικό πρόβλημα για την Ελλάδα άρχισε να οξύνεται τη δεκαετία του '90, λόγω των πολιτικών εξελίξεων στη ΝΔ Ευρώπη, αλλά και των συγκρούσεων στη Μ. Ανατολή, καθόσον η χώρα μας μετετράπη από χώρα διελεύσεως, σε χώρα μόνιμης εγκατάστασης και διαμονής λαθρομεταναστών- οικονομικών προσφύγων.

3. Η κατάσταση αυτή, σε συνδυασμό με τη διαπίστωση ότι η διακίνηση των λαθρομεταναστών από διεθνή κυκλώματα έχει φτάσει σε τέτοιο σημείο «επαγγελματικής» οργάνωσης και εξέλιξης, ώστε να καθίσταται αδύνατη η επιτυχής αντιμετώπιση της από μεμονωμένα Κράτη, αναδεικνύει την ανάγκη συντονισμού και συνεργασίας των αρμόδιων αρχών επιβολής του νόμου σε διεθνές επίπεδο.

4. Στο πλαίσιο υλοποίησης αυτού του πνεύματος συνεργασίας, κινείται και η υπό κύρωση Συμφωνία, η οποία αποκτά ιδιαίτερη σημασία από το γεγονός ότι η Ελβετία, χώρα μη μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, έχει μέχρι σήμερα υπογράψει μία σειρά διμερών συμφωνιών με αυτή, αναφορικά με την ελεύθερη κυκλοφορία προσώπων (1991) και τη σύνδεσή της για την υλοποίηση, εφαρμογή και ανάπτυξη του κεκτημένου Σένγκεν, καθώς και την εφαρμογή της Σύμβασης του Δουβλίνου σχετικά με τους πρόσφυγες (25 Οκτωβρίου 2004).

5. Βασική αρχή της υπό κύρωση Συμφωνίας, η οποία συνήθισε την 28η Αυγούστου 2006 στη Βέρνη, είναι η υποχρέωση των Συμβαλλόμενων Μερών να επαναδέχονται, βάσει των άρθρων 1-3, τους υπηκόους τους, και βάσει των άρθρων 4-7, τους υπηκόους τρίτων χωρών ή τους απάτριδες που βρίσκονται παράνομα στο ένα Συμβαλλόμενο Μέρος προερχόμενοι από το άλλο, εντός των τιθέμενων προθεσμιών.

6. Με τα άρθρα 8 έως 17 εισάγεται η διαδικασία σύμφωνα με την οποία τα Συμβαλλόμενα Μέρη επιτρέπουν τη διέλευση υπηκόων τρίτης χώρας από την επικράτειά τους, προκειμένου να απελαθούν στη χώρα καταγωγής τους, καθώς και ο τρόπος με τον οποίο θα πραγματοποιείται η διέλευση. Επίσης προβλέπεται η παροχή αστυνομικής συνοδείας, η διέλευση της συνοδείας από τα εδάφη των Συμβαλλόμενων Μερών, η φύση της αποστολής και οι συναφείς λεπτομέρειες. Για τη διέλευση με σκοπό

την απομάκρυνση, λαμβάνονται υπόψη ανθρωπιστικοί λόγοι και προβλέπεται ότι η διέλευση μπορεί να μην επηραπεί εάν στη χώρα προορισμού ο υπήκοος τρίτης χώρας κινδυνεύει να διωχθεί για λόγους που ανάγονται στις φυλετικές, θρησκευτικές ή πολιτικές του πεποιθήσεις.

7. Με το άρθρο 18 λαμβάνεται μέριμνα για την προστασία των προσωπικών δεδομένων των προς επανεισδοχή προσώπων και ορίζεται ρητά ότι σε κάθε περίπτωση, οι εθνικές νομοθεσίες για την προστασία των προσωπικών δεδομένων δεν θίγονται.

8. Με το άρθρο 19 καθορίζεται μηχανισμός αξιολόγησης της εφαρμογής της Συμφωνίας από εκπροσώπους των Συμβαλλόμενων μερών, οι οποίοι θα μπορούν, αν προκύπτει ανάγκη, να πραγματοποιούν έκτακτες συναντήσεις για τον σκοπό αυτόν.

9. Η παρούσα Συμφωνία συνοδεύεται από Πρωτόκολλο, το οποίο ορίζει τη διαδικασία και τα απαιτούμενα στοιχεία για την απόδειξη ή τεκμηρίωση της υπηκοότητας του υπό επανεισδοχή προσώπου, καθώς επίσης και της παραμονής υπηκόου τρίτης χώρας στο έδαφος του Συμβαλλόμενου Μέρους προς το οποίο απευθύνεται το αίτημα επανεισδοχής ή διέλευσης.

10. Στο εν λόγω Πρωτόκολλο καθορίζονται επίσης τα συνοριακά σημεία μέσω των οποίων θα λαμβάνει χώρα η επανεισδοχή ή η διέλευση, οι αρμόδιες αρχές που είναι επιφορτισμένες με την εφαρμογή της Συμφωνίας και ο τρόπος καταβολής των εξόδων που θα απορρέουν από την εφαρμογή αυτής.

11. Η Συμφωνία συνάπτεται για αόριστη χρονική περίοδο και θα τεθεί σε ισχύ τριάντα (30) ημέρες μετά από την ημερομηνία παραλαβής της τελευταίας γνωστοποίησης, με την οποία κάθε Μέρος ενημερώνει το άλλο για την ολοκλήρωση των σχετικών εσωτερικών του διαδικασιών. Το Πρωτόκολλο Εφαρμογής της θα τεθεί σε ισχύ ταυτόχρονα με τη Συμφωνία.

12. Θέτοντας τα ανωτέρω υπόψη της Βουλής των Ελλήνων παρακαλούμε όπως η ως άνω Συμφωνία και το Πρωτόκολλο Εφαρμογής τύχουν της έγκρισής της.

Αθήνα, 6 Νοεμβρίου 2007

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Θ. Μπακογιάννη

ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

Πρ. Παυλόπουλος

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ  
ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Γ. Αλογοσκούφης

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

Σ. Χατζηγάκης

ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ  
ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΛΑΛΗΛΕΓΓΥΗΣ

Δ. Αβραμόπουλος

**ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΥ**

**Κύρωση της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Ελβετικού Ομοσπονδιακού Συμβουλίου για την επανεισδοχή ατόμων ευρισκομένων σε παράνομη κατάσταση και του σχετικού Πρωτοκόλλου Εφαρμογής της**

**Άρθρο πρώτο**

Κυρώνονται και έχουν την ισχύ, που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος, η Συμφωνία μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Ελβετικού Ομοσπονδιακού Συμβουλίου για την επανεισδοχή ατόμων ευρισκομένων σε παράνομη κατάσταση και του σχετικού Πρωτοκόλλου Εφαρμογής της, που υπογράφηκαν στη Βέρνη, στις 28 Αυγούστου 2006, των οποίων το κείμενο σε πρωτότυπο στην ελληνική και αγγλική γλώσσα έχει ως εξής :

### Άρθρο δεύτερο

Η ισχύς του παρόντος νόμου αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και της Συμφωνίας με το σχετικό Πρωτόκολλο Εφαρμογής της που κυρώνονται από την πλήρωση των προϋποθέσεων του άρθρου 23 παρ. 1 της Συμφωνίας.

Αθήνα, 6 Νοεμβρίου 2007

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ	ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
------------	-------------------------------

Πρ. Παυλόπουλος	Γ. Αλογοσκούφης
-----------------	-----------------

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ	ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ
------------	-------------

Θ. Μπακογιάννη	Σ. Χατζηγάκης
----------------	---------------

ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ  
ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ

Δ. Αβραμόπουλος

Αριθμ. 169/7/2007

### ΕΚΘΕΣΗ

**Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους**  
(άρθρο 75 παρ. 1 του Συντάγματος)

**στο σχέδιο νόμου του Υπουργείου Εσωτερικών «Κύρωση της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Ελβετικού Ομοσπονδιακού Συμβουλίου για την επανεισδοχή ατόμων ευρισκόμενων σε παράνομη κατάσταση και του Πρωτοκόλλου Εφαρμογής αυτής»**

Με τις διατάξεις του υπόψη νομοσχεδίου, προτείνεται η κύρωση της ανωτέρω Συμφωνίας, μετά του συνημμένου Πρωτοκόλλου για την εφαρμογή αυτής, που έχει υπογραφεί στη Βέρνη, στις 28 Αυγούστου 2006. Ειδικότερα:

A. Με το άρθρο πρώτο, κυρώνονται και έχουν την ισχύ, που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος, η προαναφερόμενη Συμφωνία και το Πρωτόκολλο εφαρμογής αυτής, με τις διατάξεις των οποίων:

1. Ρυθμίζονται θέματα σχετικά με την επανεισδοχή υπηκόων των Συμβαλλόμενων Μερών, καθώς και υπηκόων τρίτων χωρών ή απατρίδων. Συγκεκριμένα:

α.i) Προβλέπεται ότι καθένα από τα Συμβαλλόμενα Μέρη υποχρεούται να επαναδέχεται στο έδαφός του, κατόπιν σχετικής αίτησης του άλλου Μέρους και χωρίς άλλες διατυπώσεις, άτομα που αποδειγμένα διαθέτουν ή πιθανολογείται εγκύρως ότι διαθέτουν, την υπηκότητα του Συμβαλλόμενου Μέρους προς το οποίο απευθύνεται το αίτημα και δεν πληρούν πλέον τις απαιτήσεις εισόδου ή παραμονής στο έδαφος του αιτούντος Μέρους.

ii) Προσδιορίζονται τα έγγραφα, βάσει των οποίων μπορεί να αποδεικνύεται ή εγκύρως να πιθανολογείται, η υπηκότητα των υπό επανεισδοχή προσώπων και καθορίζονται το περιεχόμενο της αίτησης επανεισδοχής και οι τρόποι διαβίβασης αυτής.

iii) Οι δαπάνες μεταφοράς, που σχετίζονται με την κατά τα ανωτέρω επανεισδοχή του ατόμου, μέχρι τα σύνορα του Συμβαλλόμενου Μέρους προς το οποίο απευθύνεται το αίτημα, θα βαρύνουν το αιτούν Συμβαλλόμενο Μέρος.

iv) Καθορίζονται οι ενέργειες των προξενικών ή διπλωματικών αρχών του Μέρους προς το οποίο απευθύνεται το αίτημα επανεισδοχής, για την έκδοση των απαραίτητων ταξιδιωτικών εγγράφων.

v) Το αιτούν Συμβαλλόμενο Μέρος είναι υποχρεωμένο να επαναδέχεται τα προαναφερόμενα πρόσωπα, εφόσον μεταγενέστερα αποκαλυφθεί ότι δεν κατείχαν την υπηκότητα του Μέρους προς το οποίο απευθύνεται το αίτημα. Στην περίπτωση αυτή οι δαπάνες μεταφοράς, που σχετίζονται με την επανεισδοχή του ατόμου μέχρι τα σύνορα του αρχικά αιτούντος Συμβαλλόμενου Μέρους, θα βαρύνουν το Συμβαλλόμενο Μέρος προς το οποίο αρχικά απευθύνθηκε το αίτημα.

β.i) Κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος είναι υποχρεωμένο να επαναδέχεται στο έδαφός του μετά από αίτημα του άλλου Μέρους, υπηκόους τρίτων χωρών ή απατρίδες, οι οποίοι δεν πληρούν πλέον τα κριτήρια εισόδου ή / και παραμονής και έχουν εισέλθει στην επικράτεια του αιτούντος Συμβαλλόμενου Μέρους, αφού προηγουμένως είχαν διαμείνει, κατοικήσει ή διέλθει από την επικράτεια του πρώτου Μέρους κατά τη διάρκεια των τελευταίων δώδεκα (12) μηνών.

ii) Προβλέπεται ότι καθένα από τα Συμβαλλόμενα Μέρη υποχρεούται να επαναδέχεται, κατόπιν σχετικής αίτησης του άλλου Μέρους και χωρίς άλλες διατυπώσεις, υπηκόους τρίτων χωρών ή απατρίδες οι οποίοι έχουν εισέλθει στην επικράτεια του αιτούντος Συμβαλλόμενου Μέρους και δεν πληρούν τις ισχύουσες προϋποθέσεις εισόδου ή παραμονής στο έδαφός του μολονότι κατέχουν ισχύουσα θέωρηση ή άδεια παραμονής, που τους έχει χορηγηθεί από το Συμβαλλόμενο Μέρος προς το οποίο απευθύνεται το αίτημα για επανεισδοχή.

iii) Καθορίζονται οι περιπτώσεις για τις οποίες δεν ισχύει για τα Μέρη, η υποχρέωση επανεισδοχής υπηκόων τρίτων χωρών ή απατρίδων.

iv) Προσδιορίζονται τα έγγραφα ή τα αποδεικτικά στοιχεία, που επιβεβαιώνουν την είσοδο ή παραμονή υπηκόου τρίτης χώρας ή απατρίδος στο έδαφος του Συμβαλλόμενου Μέρους προς το οποίο απευθύνεται το αίτημα, το περιεχόμενο της σχετικής αίτησης επανεισδοχής και ο τρόπος διαβίβασης αυτής.

v) Οι δαπάνες μεταφοράς των προαναφερόμενων ατόμων στα σύνορα του Συμβαλλόμενου Μέρους, προς το οποίο απευθύνεται το αίτημα βαρύνουν το αιτούν Συμβαλλόμενο Μέρος.

vi) α) Ρυθμίζονται θέματα επαναποδοχής των ατόμων, για τα οποία μεταγενέστεροι έλεγχοι αποδεικνύουν ότι δεν πληρούσαν τις προϋποθέσεις επανεισδοχής κατά το χρόνο αναχώρησής τους από το έδαφος του αιτούντος Συμβαλλόμενου Μέρους.

ββ) Οι σχετικές δαπάνες θα βαρύνουν το Συμβαλλόμενο Μέρος, προς το οποίο αρχικά απευθύνεται το αίτημα.

(άρθρα 1-7 της Συμφωνίας και 1-4 του Πρωτοκόλλου)  
2. Ρυθμίζονται θέματα σχετικά με τη διέλευση υπηκό-

ων τρίτων χωρών από το έδαφος των Συμβαλλόμενων Μερών για τους σκοπούς επανεισδοχής και καθορίζονται το περιεχόμενο της σχετικής αίτησης, καθώς και ο τρόπος υποβολής αυτής. Ειδικότερα:

α.i) Καθένα από τα Συμβαλλόμενα Μέρη, επιτρέπει την αεροπορική διέλευση, από το έδαφός του, κατόπιν σχετικής αίτησης του άλλου Μέρους, υπηκόων τρίτων χωρών, οι οποίοι απομακρύνονται ή τους έχει απαγορευθεί η είσοδος στο έδαφος του αιτούντος Συμβαλλόμενου Μέρους.

ii) Η ευθύνη μεταφοράς διερχόμενου ατόμου στη χώρα προορισμού, αναλαμβάνεται πλήρως από το Μέρος που απευθύνει το αίτημα διέλευσης.

iii) Το αιτούν Συμβαλλόμενο Μέρος ενημερώνει το Μέρος προς το οποίο απευθύνεται το αίτημα διέλευσης, εάν το υπό διέλευση άτομο θα έχει αστυνομική συνοδεία. Η αστυνομική συνοδεία μπορεί να παρέχεται από:

αα) Το Μέρος προς το οποίο απευθύνεται το αίτημα, οπότε οι προκαλούμενες δαπάνες βαρύνουν το αιτούν Συμβαλλόμενο Μέρος.

ββ) Τα Συμβαλλόμενα Μέρη, σε συνεργασία.

γγ) Το αιτούν Μέρος, κατόπιν σχετικής εξουσιοδότησης από το άλλο Συμβαλλόμενο Μέρος.

β. Περαιτέρω προβλέπεται ότι:

i) Οι συνοδοί αστυνομικοί του αιτούντος Συμβαλλόμενου Μέρους θα είναι άπολοι, θα φέρουν πολιτική περιβολή και θα είναι εφοδιασμένοι με έγκριση διέλευσης.

ii) Κατά τη διάρκεια της διέλευσης, οι ανωτέρω είναι υπεύθυνοι για την επιτήρηση του υπηκόου τρίτης χώρας και την εξασφάλιση της επιβίβασης του στο αεροπλάνο, εκτός από τις περιπτώσεις κατά τις οποίες η σχετική ευθύνη αναλαμβάνεται από το Συμβαλλόμενο Μέρος, προς το οποίο απευθύνεται το αίτημα διέλευσης.

iii) Το αιτούν Μέρος λαμβάνει όλα τα αναγκαία μέτρα, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι ο υπήκοος της τρίτης χώρας διέρχεται μέσω του αεροδρομίου διέλευσης όσο το δυνατόν πιο γρήγορα.

iv) Το αιτούν Συμβαλλόμενο Μέρος υποχρεούται να αναλάβει εκ νέου, αμέσως ή εντός του οριζόμενου χρονικού διαστήματος, άτομο που κατά τη διάρκεια της διέλευσης αρνείται να επιβιβαστεί στο αεροπλάνο, καθώς και στην περίπτωση που η επιβίβαση αυτού είναι αδύνατη.

v) Οι αρχές του Συμβαλλόμενου Μέρους, προς το οποίο απευθύνεται το αίτημα, παρέχουν στους συνοδούς αστυνομικούς του αιτούντος Μέρους την ίδια προστασία και βοήθεια που θα παρείχαν και στη δική τους αστυνομική συνοδεία.

vi) Οι συνοδοί αστυνομικοί του αιτούντος Συμβαλλόμενου Μέρους υπόκεινται για θέματα αστικής και ποινικής ευθύνης, κατά την εκτέλεση των καθηκόντων τους, στο δίκαιο του Μέρους προς το οποίο απευθύνεται το αίτημα.

γ. Ρυθμίζονται θέματα σχετικά με την αποκατάσταση των ζημιών που προκύπτουν κατά τη διέλευση υπό αστυνομική συνοδεία. Ειδικότερα:

i) Το αιτούν Συμβαλλόμενο Μέρος καλύπτει τη ζημιά που προκαλείται σε αστυνομικούς του, που εκτελούν τα καθήκοντά τους στο πλαίσιο της Συμφωνίας, στο έδαφος του άλλου Μέρους, χωρίς να αιτείται αποζημίωση από το άλλο Συμβαλλόμενο Μέρος. Καλύπτει, επίσης, τις ζημιές που προκαλούνται από τους αστυνομικούς συνοδούς του, επί του εδάφους του Συμβαλλόμενου Μέρους προς το οποίο απευθύνεται το αίτημα και σχετίζονται με την αποστολή τους ή προκύπτουν εξ αυτής.

ii) Σε περίπτωση που η αστυνομική συνοδεία ενός Συμβαλλόμενου Μέρους προκαλέσει ζημιά σε οποιοδήποτε άτομο στο έδαφος του άλλου Μέρους, αποδίδεται στο Μέρος αυτό, στο ακέραιο, οποιαδήποτε αποζημίωση καταβλήθηκε εκ μέρους του στα θύματα ή στους δικαιούχους λήψης της αποζημίωσης.

δ. Προσδιορίζονται οι περιπτώσεις κατά τις οποίες τα Μέρη μπορούν να απορρίπτουν ένα αίτημα διέλευσης.

ε. Οι δαπάνες που σχετίζονται με τη διέλευση απόμων μέχρι τα σύνορα της χώρας προορισμού, καθώς και οι δαπάνες από μία πιθανή επιστροφή τους, βαρύνουν το αιτούν Συμβαλλόμενο Μέρος.

(άρθρα 8-17 της Συμφωνίας και 5 του Πρωτοκόλλου)

3. Καθορίζονται, περιοριστικά, τα προσωπικά δεδομένα, τα οποία μπορεί να κοινοποιούνται, στο πλαίσιο εφαρμογής της Συμφωνίας και ρυθμίζονται θέματα σχετικά με την επεξεργασία τους. (άρθρο 18)

4.a. Η εφαρμογή της Συμφωνίας, θα προάγεται με τη συνεργασία των αρμόδιων αρχών των Μερών, μέσω διαδικούλευσεων.

β. Επίσης τα Συμβαλλόμενα Μέρη μπορούν να ζητήσουν τη σύγκληση συνάντησης εμπειρογνωμόνων, εφόσον προκύψουν θέματα προς διευκρίνιση, κατά την εφαρμογή της Συμφωνίας.

γ. Προσδιορίζονται τα θέματα που ρυθμίζονται με το Πρωτόκολλο, με το οποίο καθορίζονται οι διαδικασίες για την εφαρμογή της Συμφωνίας. (άρθρα 19-20)

5.a. Η εφαρμογή της Συμφωνίας, που συνάπτεται για αόριστη χρονική περίοδο, δεν θίγει υφιστάμενες διεθνείς υποχρεώσεις των Συμβαλλόμενων Μερών.

β. Επεκτείνεται η εφαρμογή της Συμφωνίας και στο Πριγκηπάτο του Λιχτενσταΐν.

γ. Παρέχεται η δυνατότητα αναστολής ή καταγγελίας τη Συμφωνίας, από τα Συμβαλλόμενα Μέρη, για σοβαρούς λόγους και ρυθμίζονται τα σχετικά θέματα.

(άρθρα 21-24 )

6. a. Ορίζονται τα αεροδρόμια, που θα χρησιμοποιούνται για τη διέλευση και την επανεισδοχή, στο πλαίσιο της κυρούμενης Συμφωνίας, καθώς και οι αρμόδιες αρχές των Μερών, που είναι εξουσιοδοτημένες για την υποβολή και την αποδοχή αιτημάτων επανεισδοχής ή διέλευσης.

β. Όλες οι δαπάνες που καταβάλλονται από το Συμβαλλόμενο Μέρος, προς το οποίο απευθύνεται το αίτημα κατ' εφαρμογή των σχετικών διατάξεων της Συμφωνίας και βαρύνουν το αιτούν μέρος, ρυθμίζονται / εξοφλούνται εντός εξήντα (60) ημερών από την παραλαβή του σχετικού τιμολογίου. (άρθρα 6 και 7 του Πρωτοκόλλου)

B. Με το άρθρο δεύτερο, σε συνδυασμό με το άρθρο 23 της Συμφωνίας και 9 του Πρωτοκόλλου, ορίζεται ο χρόνος έναρξης ισχύος του υπό ψήφιση νόμου και των κυρούμενων πράξεων.

Γ. Από τις προτεινόμενες διατάξεις προκαλούνται, σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού, οι ακόλουθες δαπάνες:

1. Ετήσια δαπάνη ύψους 3.000 ευρώ περίπου από την κάλυψη των εξόδων:

α. Μεταφοράς, μέχρι τα σύνορα της Ελβετίας των προς επανεισδοχή απόμων, υπηκόων της χώρας αυτής ή τρίτων χωρών ή απατρίδων, που δεν πληρούν τα κριτήρια εισόδου ή παραμονής στην Ελλάδα.

β. Διέλευσης, από το έδαφος της Ελβετίας και μέχρι τα σύνορα της χώρας προορισμού υπηκόων τρίτων χωρών, οι οποίοι απομακρύνονται ή τους έχει απαγορευθεί η είσοδος στην Ελλάδα, καθώς και των εξόδων ενδεχόμενης επιστροφής τους. (άρθρα 3 παρ.2, 6 παρ. 3 και 17)

2. Ετήσια δαπάνη ύψους 3.000 ευρώ περίπου, από την εν γένει υλοποίηση της Συμφωνίας.

3. Ενδεχόμενη δαπάνη στην περίπτωση που είναι απαραίτητη η αστυνομική συνοδεία για τη διέλευση από το έδαφος της Ελβετίας υπηκόων τρίτων χωρών οι οποίοι απομακρύνονται ή τους έχει απαγορευθεί η είσοδος στην Ελλάδα. (άρθρο 8 παρ. 3)

Η δαπάνη αυτή εκτιμάται στο ποσό των 6.000 ευρώ περίπου, ετησίως.

4. Ενδεχόμενη δαπάνη από την κάλυψη των εξόδων μεταφοράς στην Ελλάδα:

i) ατόμων που προωθούνται στην Ελβετία στο πλαίσιο εφαρμογής της Συμφωνίας και για τα οποία αποκαλύπτεται μεταγενέστερα ότι δεν κατέχουν την ελβετική υπηκοότητα, και

ii) υπηκόων τρίτων χωρών ή απατρίδων, που επανεισέρχονται στη χώρα κατ' εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 7 της Συμφωνίας. (άρθρο 3 παρ. 3 και 7 παρ. 3)

5. Ενδεχόμενη δαπάνη από την:

i) αποκατάσταση της ζημιάς που τυχόν προκαλείται στην ελληνική αστυνομική συνοδεία, κατά τη διέλευση από το έδαφος της Ελβετίας υπηκόων τρίτων χωρών, που προωθούνται από την Ελλάδα προς το σκοπό επανεισδοχής σε τρίτη χώρα,

ii) αποκατάσταση της ζημιάς που τυχόν προκαλείται από ελληνική αστυνομική συνοδεία στο έδαφος της Ελβετίας, κατά την εκτέλεση της ανωτέρω αποστολής,

iii) απόδοση της αποζημίωσης που καταβάλλει η Ελβετία σε θύματα ή λοιπούς δικαιούχους, για ζημιές που τυχόν προκαλούνται από ελληνική αστυνομική συνοδεία, κατά την εκτέλεση αποστολής διέλευσης στη χώρα αυτή. (άρθρο 15)

6. Επίσης ενδέχεται να προκληθεί δαπάνη από τη συμμετοχή Ελλήνων: i) αντιπροσώπων, σε διαβούλευσεις, για την επίλυση τυχόν προβλημάτων που προκύπτουν από την εφαρμογή της Συμφωνίας, ii) εμπειρογνωμόνων σε συναντήσεις, για τη διευκίνηση τυχόν θεμάτων που προκύπτουν κατά την εφαρμογή της Συμφωνίας.

(άρθρο 19)

Αθήνα, 31 Οκτωβρίου 2007

Ο Γενικός Διευθυντής

Βασίλειος Λέτσιος

**ΕΙΔΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ**  
(άρθρο 75 παρ. 3 του Συντάγματος)

**στο σχέδιο νόμου «Κύρωση της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Ελβετικού Ομοσπονδιακού Συμβουλίου για την επανεισδοχή ατόμων ευρισκόμενων σε παράνομη κατάσταση και του Πρωτοκόλλου Εφαρμογής αυτής»**

Από τις προτεινόμενες διατάξεις προκαλούνται, σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού, οι ακόλουθες δαπάνες:

1. Ετήσια δαπάνη ύψους 3.000 ευρώ περίπου από την κάλυψη των εξόδων:

a. Μεταφοράς, μέχρι τα σύνορα της Ελβετίας των προς επανεισδοχή ατόμων, υπηκόων της χώρας αυτής ή τρίτων χωρών ή απατρίδων, που δεν πληρούν τα κριτήρια εισόδου ή παραμονής στην Ελλάδα.

b. Διέλευσης, από το έδαφος της Ελβετίας και μέχρι τα σύνορα της χώρας προορισμού υπηκόων τρίτων χωρών, οι οποίοι απομακρύνονται ή τους έχει απαγορευθεί η είσοδος στην Ελβετία υπηκόων τρίτων χωρών ή απατρίδων, που δεν πληρούν τα κριτήρια εισόδου ή παραμονής στην Ελλάδα. (άρθρα 3 παρ.2, 6 παρ. 3 και 17)

2. Ετήσια δαπάνη ύψους 3.000 ευρώ περίπου, από την εν γένει υλοποίηση της Συμφωνίας.

3. Ενδεχόμενη δαπάνη στην περίπτωση που είναι απαραίτητη η αστυνομική συνοδεία για τη διέλευση από το έδαφος της Ελβετίας υπηκόων τρίτων χωρών οι οποίοι απομακρύνονται ή τους έχει απαγορευθεί η είσοδος στην Ελλάδα (άρθρο 8 παρ. 3). Η δαπάνη αυτή εκτιμάται στο ποσό των 6.000 ευρώ περίπου, ετησίως.

4. Ενδεχόμενη δαπάνη από την κάλυψη των εξόδων μεταφοράς στην Ελλάδα: i) ατόμων που προωθούνται στην Ελβετία στο πλαίσιο εφαρμογής της Συμφωνίας και για τα οποία αποκαλύπτεται μεταγενέστερα ότι δεν κατέχουν την ελβετική υπηκοότητα, και ii) υπηκόων τρίτων χωρών ή απατρίδων, που επανεισέρχονται στη χώρα κατ' εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 7 της Συμφωνίας. (άρθρο 3 παρ. 3 και 7 παρ. 3)

5. Ενδεχόμενη δαπάνη από την: i) αποκατάσταση της ζημιάς που τυχόν προκαλείται στην ελληνική αστυνομική συνοδεία, κατά τη διέλευση από το έδαφος της Ελβετίας υπηκόων τρίτης χώρας, που προωθούνται από την Ελλάδα προς το σκοπό επανεισδοχής σε τρίτη χώρα, ii) αποκατάσταση της ζημιάς που τυχόν προκαλείται από ελληνική αστυνομική συνοδεία στο έδαφος της Ελβετίας, κατά την εκτέλεση της ανωτέρω αποστολής, iii) απόδοση της αποζημίωσης που καταβάλλει η Ελβετία σε θύματα ή λοιπούς δικαιούχους, για ζημιές που τυχόν προκαλούνται από ελληνική αστυνομική συνοδεία, κατά την εκτέλεση αποστολής διέλευσης στη χώρα αυτή. (άρθρο 15)

6. Επίσης ενδέχεται να προκληθεί δαπάνη από τη συμμετοχή Ελλήνων: i) αντιπροσώπων, σε διαβούλευσεις, για την επίλυση τυχόν προβλημάτων που προκύπτουν από την εφαρμογή της Συμφωνίας, ii) εμπειρογνωμόνων σε συναντήσεις, για τη διευκίνηση τυχόν θεμάτων που προκύπτουν κατά την εφαρμογή της Συμφωνίας.

(άρθρο 19)

Οι ανωτέρω δαπάνες θα καλύπτονται από τις πιστώσεις του προϋπολογισμού του Υπουργείου Δημόσιας Τάξης (Ειδ. Φ. 43-110 «ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ»).

Αθήνα, 6 Νοεμβρίου 2007

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ  
ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Πρ. Παυλόπουλος

Γ. Αλογοσκούφης